

Poland-Szczecin: Repair and maintenance services of liquid pumps

OJ S 244/2015 17/12/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zachodniopomorski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych

Postal address: al. Wyzwolenia 105

Town: Szczecin

Postal code: 71-421

Country: Poland

For the attention of: Sylwia Wysocka

E-mail: zamowienia@zzmiuw.pl

Telephone: +48 914405109

Fax: +48 914405101

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.zzmiuw.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Environment

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Obsługa, eksploatacja, naprawy bieżące i konserwacje 119 sztuk przepompowni melioracyjnych na terenie województwa zachodniopomorskiego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code PL42 Zachodniopomorskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

.2 Miejsce realizacji:

Województwo: zachodniopomorskie.

1.3. Zakres przedmiotu zamówienia.

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług związanych z utrzymaniem w pełnej sprawności technicznej i z obsługą 119 sztuk przepompowni melioracyjnych. Zamówienie

obejmuje również roboty konserwacyjne i naprawcze budowli przepompowni melioracyjnych. Sprawne funkcjonowanie wymienionych stacji pomp ma na celu uregulowanie poziomu wód na polderach dla potrzeb gospodarki rolnej, a także zabezpieczenie i ochronę przeciwpowodziową. Szczegółowy opis robót i czynności składających się na przedmiot zamówienia zawarty został w załącznikach: nr 3.1 ÷ 3.13 do SIWZ p.n. „Zakres czynności eksploatacyjnych, wykaz i opis szczegółowy objętych zamówieniem przepompowni melioracyjnych – zadanie nr 3.1-3.13” .

W celu wykonania zamówienia w sposób prawidłowy, melioracyjne stacje pomp zostały pogrupowane terytorialnie (z uwagi na lokalizację obiektów i podział terytorialny oddziałów Zamawiającego). Zamówienie zostało podzielone na 13 części.

Wykaz zadań częściowych objętych zamówieniem:

Zadanie częściowe nr 1: Szczecinek

1. melioracyjna stacja pomp Mosina
2. melioracyjna stacja pomp Jelonek

Zadanie częściowe nr 2: Drawsko Pomorskie

1. melioracyjna stacja pomp Poźrzadło

Zadanie częściowe nr 3: Goleniów

1. melioracyjna stacja pomp Załom II
2. melioracyjna stacja pomp Załom – Bystra
3. melioracyjna stacja pomp Lubczyna I
4. melioracyjna stacja pomp Lubczyna II
5. melioracyjna stacja pomp Lubczyna III
6. melioracyjna stacja pomp Komarowo
7. melioracyjna stacja pomp Bolesławice II
8. melioracyjna stacja pomp Święta
9. melioracyjna stacja pomp Brzeziny
10. melioracyjna stacja pomp Jedliny
11. melioracyjna stacja pomp Budzyń I
12. melioracyjna stacja pomp Budzyń II
13. melioracyjna stacja pomp Stepnica III
14. melioracyjna stacja pomp Stepnica I
15. melioracyjna stacja pomp Stepnica II
16. melioracyjna stacja pomp Gąsierzyno II
17. melioracyjna stacja pomp Kopice
18. melioracyjna stacja pomp Żarnowo II
19. melioracyjna stacja pomp Święć

Zadanie częściowe nr 4 Gryfice

1. melioracyjna stacja pomp Rogowo
2. melioracyjna stacja pomp Mrzeżyno I i II
3. melioracyjna stacja pomp Mrzeżyno III
4. melioracyjna stacja pomp Włodarka I
5. melioracyjna stacja pomp Włodarka II
6. melioracyjna stacja pomp Niechorze – Wrota samoczynne
7. melioracyjna stacja pomp Niechorze – Skalno
8. melioracyjna stacja pomp Ninikowo

Zadanie częściowe nr 5: Gryfino

1. melioracyjna stacja pomp Bielinek
2. melioracyjna stacja pomp Krajnik
3. melioracyjna stacja pomp Dębina
4. melioracyjna stacja pomp Mniszki

5. melioracyjna stacja pomp Marwice
 6. melioracyjna stacja pomp Żabnica
 7. melioracyjna stacja pomp Żurawie
 8. melioracyjna stacja pomp Krzywin
- Zadanie częściowe nr 6: Kamień Pomorski

1. melioracyjna stacja pomp Chrzastowo
2. melioracyjna stacja pomp Chrząszczewo
3. melioracyjna stacja pomp Darzowice
4. melioracyjna stacja pomp Dziwnówek
5. melioracyjna stacja pomp Kołczewo
6. melioracyjna stacja pomp Rękowo
7. melioracyjna stacja pomp Rozwarowo
8. melioracyjna stacja pomp Sibir
9. melioracyjna stacja pomp Sierosław
10. melioracyjna stacja pomp Skarchowo
11. melioracyjna stacja pomp Skoszewo
12. melioracyjna stacja pomp Strzeżewo
13. melioracyjna stacja pomp Sulikowo
14. melioracyjna stacja pomp Świniec
15. melioracyjna stacja pomp Trzebieszów I
16. melioracyjna stacja pomp Trzebieszów II
17. melioracyjna stacja pomp Wrzosowo
18. melioracyjna stacja pomp Zastań
19. melioracyjna stacja pomp Żółcino
20. melioracyjna stacja pomp Karsibór I
21. melioracyjna stacja pomp Karsibór II
22. melioracyjna stacja pomp Karsibór III
23. melioracyjna stacja pomp Karsibór IV
24. melioracyjna stacja pomp Ognica
25. melioracyjna stacja pomp Świnoujście-Wydrzany

Zadanie częściowe nr 7: Kołobrzeg

1. melioracyjna stacja pomp Karcino
2. melioracyjna stacja pomp Głowaczewo
3. melioracyjna stacja pomp Dźwirzyno
4. melioracyjna stacja pomp Grzybowo
5. melioracyjna stacja pomp Pysznica Górna

Zadanie częściowe nr 8: Koszalin

1. melioracyjna stacja pomp Czerwona I – II
2. melioracyjna stacja pomp Czerwona III
3. melioracyjna stacja pomp Czerwona IV – V
4. melioracyjna stacja pomp Gąski
5. melioracyjna stacja pomp Chłopy
6. melioracyjna stacja pomp Kazimierz Pomorski
7. melioracyjna stacja pomp Barnowo
8. melioracyjna stacja pomp Strzeżenica
9. melioracyjna stacja pomp Bonin
10. melioracyjna stacja pomp Dobiesławiec
11. melioracyjna stacja pomp Łabusz
12. melioracyjna stacja pomp Karnieszewice
13. melioracyjna stacja pomp Osieki

14. melioracyjna stacja pomp Białogard

Zadanie częściowe nr 9: Myślibórz

1. melioracyjna stacja pomp Nowogródek
2. melioracyjna stacja pomp Sulimierz
3. melioracyjna stacja pomp Golczew
4. melioracyjna stacja pomp Myśliborzyce
5. melioracyjna stacja pomp Grzymiradz

Zadanie częściowe nr 10: Pyrzyce

1. melioracyjna stacja pomp Mielęcinek
2. melioracyjna stacja pomp Cieszystaw
3. melioracyjna stacja pomp Giżyn
4. melioracyjna stacja pomp Przywodzie

Zadanie częściowe nr 11: Sławno

1. melioracyjna stacja pomp Bukowo Morskie
2. melioracyjna stacja pomp Dąbki
3. melioracyjna stacja pomp Martwa Woda – Bobolin
4. melioracyjna stacja pomp Rusko – Darłowo II
5. melioracyjna stacja pomp Wieprza – Darłowo
6. melioracyjna stacja pomp Rusko – Darłowo I
7. melioracyjna stacja pomp Wicie
8. melioracyjna stacja pomp Kopań
9. melioracyjna stacja pomp Moszczenica
10. melioracyjna stacja pomp Głownica

Zadanie częściowe nr 12: Stargard

1. melioracyjna stacja pomp Witkowo I
2. melioracyjna stacja pomp Witkowo II
3. melioracyjna stacja pomp Kolin
4. melioracyjna stacja pomp Pomietów I
5. melioracyjna stacja pomp Pomietów II

Zadanie częściowe nr 13: Szczecin

1. melioracyjna stacja pomp Trzebież I
2. melioracyjna stacja pomp Trzebież II
3. melioracyjna stacja pomp Uniemyśl
4. melioracyjna stacja pomp Niekłóńczyca
5. melioracyjna stacja pomp Jasienica
6. melioracyjna stacja pomp Wyspa Policka
7. melioracyjna stacja pomp Mścięcino
8. melioracyjna stacja pomp Wyspa Pucka
9. melioracyjna stacja pomp Ustowo
10. melioracyjna stacja pomp Płonia
11. melioracyjna stacja pomp Rzędziny
12. melioracyjna stacja pomp Warnołęka
13. melioracyjna stacja pomp Nowe Warpno

Lokalizację, wyposażenie techniczne i elektroenergetyczne oraz szczegółowy opis w/w melioracyjnych stacji pomp przedstawił w załącznikach nr 3.1. – 3.13 do niniejszej Specyfikacji.

Wykonawca zobowiązany będzie w dniu podpisania umowy, przedłożyć Zamawiającemu zestawienie oferowanych cen na poszczególne przepompownie (załącznik nr 4 do umowy)

Wykonawca po wyborze jego oferty a przed podpisaniem umowy zobowiązany będzie przedłożyć Zamawiającemu listę osób (operatorów przepompowni) wraz z informacją na temat

ich/jego kwalifikacji zawodowych i doświadczenia niezbędnego do wykonania zadania/zadań a także zakresu wykonywanych przez niego/nich czynności.

Po wyborze oferty a przed podpisaniem umowy Wykonawca przedłoży Zamawiającemu umowę ubezpieczenia potwierdzoną polisą, ważną na cały okres realizacji zamówienia, rozszerzającą zakres ochrony ubezpieczeniowej Wykonawcy. Przedmiotem ubezpieczenia powinna być odpowiedzialność kontraktowa Wykonawcy za szkody w mieniu znajdującym się w melioracyjnej stacji pomp, które zostanie przekazane protokolarnie Wykonawcy. Dla każdej z melioracyjnej stacji pomp (stanowiącej część zadania objętego umową) wymagana jest odrębna umowa ubezpieczenia potwierdzona polisą.

Minimalne sumy gwarancyjne polis kontraktowych na poszczególne zadania częściowe:

Nr zadania Zadanie Suma gwarancyjna

Zadanie 1 Szczecinek 10.000,00

Zadanie 2 Drawsko Pomorskie 10.000,00

Zadanie 3 Goleniów 20.000,00

Zadanie 4 Gryfice 15.000,00

Zadanie 5 Gryfino 15.000,00

Zadanie 6 Kamień Pomorski 20.000,00

Zadanie 7 Kołobrzeg 10.000,00

Zadanie 8 Koszalin 20.000,00

Zadanie 9 Myślibórz 10.000,00

Zadanie 10 Pyrzyce 10.000,00

Zadanie 11 Sławno 15.000,00

Zadanie 12 Stargard 10.000,00

Zadanie 13 Szczecin 15.000,00.

II.1.5. CPV code(s)

50511100 Repair and maintenance services of liquid pumps, 50532200 Repair and maintenance services of transformers, 50532100 Repair and maintenance services of electric motors, 79993000 Building and facilities management services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 97

2. Termin płatności. Weighting 3

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

NP/NE/333/31/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Zadanie częściowe nr 1: Szczecinek

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Obsługa i Naprawa Urządzeń Wodno Melioracyjnych Henryk Garbart

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 51 111,06 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 55 512 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Zadanie częściowe nr 2: Drawsko Pomorskie

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Obsługa i Naprawa Urządzeń Wodno Melioracyjnych Henryk Garbart

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 25 486,50 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 22 392 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Zadanie częściowe nr 3: Goleniów

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Gradient Jacek Garbart

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 309 956,40 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 287 926,65 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Zadanie częściowe nr 4 Gryfice

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wodno-Inżynierskie PEKUM S.A.

Postal address: ul. Szczecińska 39-41

Town: Koszalin

Postal code: 75-122

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 154 691,76 PLN

excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 217 558,80 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Zadanie częściowe nr 5: Gryfino

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Gradient Jacek Garbart
Postal address: Piasek 30
Town: Cedynia
Postal code: 74-520
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 149 843,30 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 141 143,31 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot No: 6

- Lot title: Zadanie częściowe nr 6: Kamień Pomorski

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: „Mel-Bud” Marcin Sadłowski
Postal address: Piasek 30
Town: Cedynia
Postal code: 74-520
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 500 398,86 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:

Value: 436 068 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7

Lot No: 7

- Lot title: Zadanie częściowe nr 7: Kołobrzeg

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Obsługa i Naprawa Urządzeń Wodno Melioracyjnych Henryk Garbart

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 96 322,20 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 130 572 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot No: 8

- Lot title: Zadanie częściowe nr 8: Koszalin

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wodno-Inżynierskie PEKUM S.A.

Postal address: ul. Szczecińska 39-41

Town: Koszalin

Postal code: 75-122

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 265 370,04 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 272 880 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 9

Lot No: 9

- Lot title: Zadanie częściowe nr 9: Myślibórz

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: „Mel-Bud” Marcin Sadłowski

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 61 971 PLN

Total value of the procurement:

Value: 63 108 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 10

Lot No: 10

- Lot title: Zadanie częściowe nr 10: Pyrzyce

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: „Mel-Bud” Marcin Sadłowski

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 71 448 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 67 176 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 11

Lot No: 11

- Lot title: Zadanie częściowe nr 11: Sławno

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Obsługa i Naprawa Urządzeń Wodno Melioracyjnych Henryk Garbart

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 160 087,20 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 196 128 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 12

Lot No: 12

- Lot title: Zadanie częściowe nr 12: Stargard

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: „Mel-Bud” Marcin Sadłowski

Postal address: Piasek 30

Town: Cedynia

Postal code: 74-520

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 90 936,30 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 79 308 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 13

Lot No: 13

- Lot title: Zadanie częściowe nr 13: Szczecin

V.1. Date of conclusion of the contract

9.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Lekor Sp. z o.o.

Postal address: Al. Bohaterów Warszawy 34-35

Town: Szczecin

Postal code: 70-340

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 145 170,81 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 126 198 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.12.2015